

ສັນຕະພາບ  
ທີ່ ນຮ. ០៥០៥/ ຖະ

ສໍານັກເລົາຂອງຄະນະຮັບມືນຕີ  
ທຳນັນຍິບຮັບປາລ ກທມ. ດັວດຕະນາ

១៦ ມកຣາມ ២៥៥៥

ເຮືອງ ການພິຈາລານກຳຫນດວັນຫຼຸດຮາຊາກໂປະຈຳປີ ເພີ່ມເຕີມ

ເຮືອນ ຮອງ ນຮມ., ຮັບອະນຸຍາກ, ກະທຽວງ ກຣມ ຜູ້ວ່າຮາຊາກຈັງຫວັດປັດຕານີ ຍະລາ ນາຮິວາສ ສູງລ

ອ້າງເຖິງ ພັນຍືສໍານັກເລົາຂອງຄະນະຮັບມືນຕີ ທີ່ ສຮ. ០១០១/ວ. ១៧៩ ລົງວັນທີ ១២ ຕຸລາຄາມ ២៥៥៥

ສິ່ງທີ່ສັ່ງມາດ້ວຍ ១. ສໍາເນາຫັນສໍາຄັນຢ່ານວຍການບໍລິຫານຈັງຫວັດໝາຍແດນການໄດ້ ທີ່ ນຮ. ៥៣០៣.៣/៥៥៥៦  
ລົງວັນທີ ២១ ອັນວັນນີ ២៥៥៥

២. ສໍາເນາຫັນສໍາຄະກະທຽບກາລໂທ່ມ ດ້ວນທີ່ສຸດ ທີ່ ກທ. ០២០២/៣២ ລົງວັນທີ ១០ ມກຣາມ ២៥៥៥

៣. ສໍາເນາຫັນສໍາຄັນຢ່ານການກັບຮັບມືນຕີ ດ້ວນທີ່ສຸດ ທີ່ ນຮ. ០១០៦/២០ ລົງວັນທີ ៨ ມກຣາມ ២៥៥៥

៤. ສໍາເນາຫັນສໍາຄັນຢ່ານການສົກລວມສ່ວນການສົກລວມມັນຄົງແໜ່ງໝາດ ດ້ວນທີ່ສຸດ ທີ່ ນຮ. ០៩០៩/០០៣៩  
ລົງວັນທີ ៨ ມກຣາມ ២៥៥៥

៥. ສໍາເນາປະກາສສໍານັກນາຍກັບຮັບມືນຕີ ເຮືອງ ກຳຫນດເວລາທຳການແລະວັນຫຼຸດຮາຊາກ (ລັບບັດທີ ១០)  
ພ.ສ. ២៥៥៥ ລົງວັນທີ ១៥ ມກຣາມ ២៥៥៥

ຕາມທີ່ໄດ້ຍືນຍັນ/ແຈ້ງມຕືຄະນະຮັບມືນຕີເມື່ອວັນທີ ៨ ຕຸລາຄາມ ២៥៥៥ ເກີຍກັບເຮືອງ ກຳຫນດເວລາ  
ທຳການແລະວັນຫຼຸດຮາຊາກ ຕາມປະກາສສໍານັກນາຍກັບຮັບມືນຕີ ເຮືອງ ກຳຫນດເວລາທຳການແລະວັນຫຼຸດຮາຊາກ  
ພ.ສ. ២៥៥៥ ລົງວັນທີ ១២ ຕຸລາຄາມ ២៥៥៥ ມາພົວທາບ ຄວາມລະເຍີດແຈ້ງແລ້ວ ນັ້ນ

ຄູນຢ່ານວຍການບໍລິຫານຈັງຫວັດໝາຍແດນການໄດ້ໄດ້ເສັນອ່ອກໃຫ້ຄະນະຮັບມືນຕີພິຈາລານກຳຫນດ  
ວັນທຸນີຈີນ ໄທເປັນວັນຫຼຸດຮາຊາກໂປະຈຳປີ ເພີ່ມເຕີມ ໃນພື້ນທີ່ ៣ ຈັງຫວັດປັດຕານີ ຍະລາ  
ແລະນາຮິວາສ) ຕາມທີ່ສກາທີ່ປັບປຸງການບໍລິຫານແລະການພັດທະນາຈັງຫວັດໝາຍແດນການໄດ້ເສັນອ່ອນະ  
ຈຶ່ງກະທຽບກາລໂທ່ມ ສໍານັກງານປັດສໍານັກນາຍກັບຮັບມືນຕີ ແລະສໍານັກງານສົກລວມມັນຄົງແໜ່ງໝາດໄດ້ເສັນອ່ອ  
ຄວາມເຫັນໄປເພື່ອປະກອບການພິຈາລານຂອງຄະນະຮັບມືນຕີຕ້ວຍ ຄວາມລະເຍີດປະກາງຕາມສໍາເນາຫັນສໍາວັ  
ທີ່ສັ່ງມາດ້ວຍນີ້

ຄະນະຮັບມືນຕີໄດ້ປະໜຸມປັບປຸງເມື່ອວັນທີ ១០ ມກຣາມ ២៥៥៥ ລົມຕິໄຫວ້ນທຸນີຈີນຈຶ່ງເປັນ  
ວັນສຳຄັນຂອງຊາວໄທຢູ່ເຊື້ອຍືນເປັນວັນຫຼຸດຮາຊາກໂປະຈຳປີເພີ່ມອັກ ១ ວັນ ໃນພື້ນທີ່ຈັງຫວັດປັດຕານີ ຍະລາ  
ນາຮິວາສ ຕາມທີ່ຄູນຢ່ານວຍການບໍລິຫານຈັງຫວັດໝາຍແດນການໄດ້ເສັນອ່ອ ໂດຍວັນຫຼຸດຮາຊາກໂປະຈຳປີດັ່ງລ່າງ

ໄຫ້ຄວບຄລຸມ ...

ให้ครอบคลุมพื้นที่จังหวัดสตูลด้วย เพื่อให้สอดคล้องกับมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๑๗ (เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ) และประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ พ.ศ. ๒๕๑๗ ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗ ที่กำหนดให้หยุดราชการประจำปีในวันตรุษจีดีลพิตี (วันรายอปอซอ) และวันตรุษจีดีลอญญา (วันรายอห้วย) อันเป็นวันสำคัญทางศาสนาอิสลามในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส และสตูล ดังสำเนาประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีที่ส่งมาด้วยนี้

จึงเรียนยืนยันมา/จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายอमพน กิตติอัมพน)

เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

๑๖ ๘.๘. ๒๕๕๕

สำนักพัฒนาธุรศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ  
โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๔๔๒  
โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖  
www.cabinet.thaigov.go.th  
(บุษกร/ยรริยา)

ทบ.ส.ส.ค.....  
ผู้จัดฯ.....  
ผู้จัดฯ.....  
วช. ....  
จด. กิจกรรม.....  
จด. กิจกรรม.....  
จด. กิจกรรม.....  
จด. กิจกรรม.....

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
รหัสเริ่มต้น : ส 3914  
รุปที่ : ๘๙๐/๕๕  
วันที่ : ๐๔ ม.ค. ๕๕ เวลา : ๑๔:๖๙



ที่ นร ๘๓๐๑.๓ / ๕๙๗๖

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้  
๑๐ ถนนสุขยากร ยะลา ๙๕๐๐๐

๒๕๗ ธันวาคม ๒๕๕๕

ลงวันที่ ๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๕  
เวลา ๑๕.๓๐

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ตัวที่สูตร ที่ นร ๐๔๐๕/๒ ๙๗๙ ลงวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๕๕  
สิ่งที่ส่งมาด้วย คำชี้แจงเรื่องที่เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรีได้มีหนังสือถึงเลขาธิการ  
ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ เรื่อง สรุปผลการประชุมคณะกรรมการยุทธศาสตร์  
ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพช.) ครั้งที่ ๔/๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๕ และ  
คณะกรรมการรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๕๕ ลงมติว่า

๑. รับทราบสรุปผลการประชุมคณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดน  
ภาคใต้ (กพช.) ครั้งที่ ๔/๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๕

๒. ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับไปพิจารณาดำเนินการตามมติที่ประชุม กพช. ดังกล่าว  
ตามข้อ ๑ โดยให้ดำเนินการตามขั้นตอนของกฎหมาย และระเบียบที่เกี่ยวข้องแล้วนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีท่อไป

ศอ.บต. / สำนักงานเลขานุการสภาพักรถยนต์บริหารและกิจการพัฒนาจังหวัดชายแดน  
ภาคใต้ ขอเรียนว่ากรณีการพิจารณากำหนดวันหยุด ให้เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่  
๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส ปัตตานี และยะลา) ตามที่สภาพักรถยนต์บริหารและ  
การพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ เสนอนั้นเป็นการให้ความสำคัญต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความ  
หลากหลายของวิถีชีวิตร่วมธรรม ควรเสริมสร้างให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคในการอนุรักษ์  
ความสันติสุข แต่ละเชื้อชาติเป็นวันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพสิทธิ  
ความเสมอภาคในความหลากหลายทางวัฒนธรรม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา นำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไป จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

พันตำรวจเอก

(ทวี สอดส่อง)

เลขาธิการศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้

สำนักบริหารกลาง

สำนักงานเลขานุการสภาพักรถยนต์บริหารฯ

โทร./โทรสาร. ๐ - ๗๗๒๔๕ - ๗๗๗๗  
๐๘๘๑๒๕๑๗๗๗

คำชี้แจงเรื่องที่เสนอคณะกรรมการ

เรื่องที่.....

โดย

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ศอ.บต.)

สรุปความเป็นมาของเรื่องที่เสนอให้คณะกรรมการ (ต้นเรื่อง)

คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๙ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๙ เรื่องการบริหารราชการในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ข้อ ๗ กำหนดให้มีสภากลุ่มฯ เริ่มสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ซึ่งสมาชิก สสต. ที่ได้รับการแต่งตั้งมาจากผู้ทรงคุณวุฒิหลายสาขา เช่น ผู้นำศาสนา นักวิชาการ ผู้บริหาร องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ผู้บริหารห้องที่ ฯลฯ โดยความเห็นชอบของนายกรัฐมนตรีในขณะนั้น ซึ่ง ผู้อำนวยการศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (พอ.ศอ.บต.) เป็นผู้แต่งตั้งมีหน้าที่ให้คำปรึกษาและเสนอแนะแนวทางการแก้ไขปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ให้กับศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้

พระราชบัญญัติการบริการราชการจังหวัดชายแดนภาคใต้ พ.ศ.๒๕๕๗ กำหนดให้มีสภากลุ่มฯ ให้คำปรึกษา การบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ประกอบด้วยสภากลุ่มฯ ซึ่งเป็นผู้ทรงคุณวุฒิจากสาขาต่าง ๆ โดยการคัดเลือกและนายกรัฐมนตรีแต่งตั้งจำนวนไม่เกิน ๔๙ คน เพื่อทำหน้าที่บูรณาการร่วมในการให้คำปรึกษา เสนอแนะแนวทางการแก้ไขปัญหาและพัฒนาพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้

สภากลุ่มฯ เริ่มสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ทำหน้าที่สภากลุ่มฯ ให้คำปรึกษาการบริหาร และการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สปต.) ได้มีการประชุม ครั้งที่ ๑/๒๕๕๙ เมื่อวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๙ มีข้อสังเกตว่า นโยบายเสริมสร้างสันติสุขในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ ของรัฐบาลให้ความสำคัญ ต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความหลากหลายของวิถีชีวิตและวัฒนธรรม โดยเฉพาะวันนักขัตฤกษ์ที่สำคัญ ของชาวไทยมุสลิม ที่ผ่านมาภูฐานาให้ประกาศเป็นวันหยุดราชการ ในขณะที่ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทย จังหวัดชายแดนภาคใต้ ก็มีวันนักขัตฤกษ์ที่สำคัญ เช่น วันตรุษจีน วันบุญเดือน ๑๐ วันคริสต์มาส ควร เสริมสร้างให้เกิดความรู้สึกเท่าเทียมและเสมอภาคในการหยุดตามเทศกาล และในขณะที่ประเทศไทยเพื่อน บ้านที่เป็นประเทศสมาชิกอาเซียน ได้กำหนดวันนักขัตฤกษ์ของประชาชนแต่ละเชื้อชาติ เป็น วันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพสิทธิ เสมอภาคในความหลากหลายทาง วัฒนธรรม

ประธานสภากลุ่มฯ ให้คำปรึกษา เริ่มสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ทำหน้าที่ประธานสภากลุ่มฯ ให้คำปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สปต.) ได้ให้สำนักงานเลขานุการสภากลุ่มฯ ให้คำปรึกษา เสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ทำหนังสือทราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาวันนักขัตฤกษ์ ของชาวยาไทยเชื้อสายจีน เป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม

นายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว มีบัญชาขอทราบความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อเสนอ คณะกรรมการต่อไป และให้สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีซึ่งเป็นหน่วยงานรับผิดชอบเรื่อง วันหยุดราชการ ประสานหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและรวบรวมข้อมูลเพื่อนำเสนอคณะกรรมการตาม บัญชาของนายกรัฐมนตรี

สำนักนายกรัฐมนตรี พิจารณาแล้วเห็นว่าเพื่อความรอบคอบในการพิจารณา จึงกำหนดให้มีการประชุมหารือระหว่างส่วนราชการและผู้ที่เกี่ยวข้อง ซึ่งได้แก่ สำนักนายกรัฐมนตรี กระทรวงกลาโหม กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงมหาดไทย กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงวัฒนธรรม สำนักเลขานุการคณะกรรมการพัฒนาระบบราชการ กรมการศาสนา สำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาสังคมและความมั่นคงแห่งชาติ สำนักงานต่างประเทศ ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ และประธาน สปต. เมื่อวันศุกร์ที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๙ เวลา ๗.๓๐ น. ณ ห้องประชุมอรรถไกวัลย์ อาคารสำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ชั้น ๑ ทำเนียบรัฐบาล เพื่อพิจารณาข้อสังเกตและความเห็นของ สปต. ที่ประชุมมีมติดังนี้

เห็นชอบด้วยอย่างเป็นเอกฉันท์กับข้อเสนอแนะของสภากที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๙ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๙ ท่านนายที่สภากที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งได้เสนอขอให้มีการพิจารณากำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน ทั้งนี้ให้มีผลใช้บังคับเฉพาะพื้นที่ในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา ปัตตานี และนราธิวาส)

เห็นชอบด้วยกับการพิจารณาอนุมายให้ ศอ.บต. รับข้อเสนอแนะของสภากที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๙ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๙ ท่านนายที่สภากที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ไปพิจารณา นำเสนอคณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ก่อนนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี พิจารณาต่อไป

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ได้นำกรอบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อขอให้พิจารณาแล้ว บัดนี้ นายกรัฐมนตรีได้มีคำสั่งเห็นชอบอนุมายให้ ศอ.บต. เสนอแนะเกี่ยวกับการพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติมไปพิจารณาดำเนินการต่อไป

#### ข้อกฎหมาย

๑. ปัจจุบันทางราชการได้กำหนดให้มีวันหยุดราชการประจำปี รวมทั้งสิ้น ๑๖ วัน สำหรับจังหวัดปัตตานี จังหวัดสตูล จังหวัดยะลา และจังหวัดนราธิวาส มีวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๒ วัน เนื่องในวันตรุษอีดีนฟิตติ (วันรายอปอซอ) ๑ วัน และวันตรุษอีดล็อภัยยา (วันรายอชัย) ๑ วัน เพื่อเป็นการรักษาขนบธรรมเนียมประเพณีอันเป็นวัฒนธรรมท้องถิ่น และเปิดโอกาสให้ข้าราชการได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอิสลามตามสมควร

๒. เมื่อเปรียบเทียบจำนวนวันหยุดราชการประจำปีของประเทศไทยกับต่างประเทศ ออาทิ กลุ่มประเทศอาเซียน (ASEAN) และพบว่า กลุ่มประเทศอาเซียนมีจำนวนวันหยุดราชการประจำปีต่ำสุดและสูงสุดอยู่ระหว่าง ๖ วัน ถึง ๒๕ วัน โดยในส่วนของประเทศไทยอินโดนีเซีย ประเทศไทยใน ประเทศไทยมาเลเซีย ประเทศไทยสิงคโปร์ และประเทศไทยเวียดนาม นั้น จะมีวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีรวมอยู่ด้วย

๓. สำหรับการพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติมนี้ ย่อมเป็นอำนาจของคณะกรรมการรัฐมนตรีที่จะพิจารณาตามที่เห็นสมควร

### ข้อเสนอให้คณะกรรมการตัดสินใจ พร้อมเหตุผล

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ พิจารณาแล้วมีความเห็นดังนี้

การพิจารณากำหนดวันตรุษจีน ให้เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติมในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส ปัตตานี และยะลา) ตามที่สภากาชาดไทยได้เสนอเป็นการให้ความสำคัญต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความหลากหลายของวิถีชีวิตและวัฒนธรรม ซึ่งควรเสริมสร้างให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคในการหยุดตามเทศกาล และในขณะที่ประเทศไทยเป็นบ้านที่เป็นประเทศสมาชิกอาเซียนได้กำหนดวันนักขัตฤกษ์ของประชาชน แต่ละเชื้อชาติเป็นวันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพอิทธิพลทางวัฒนธรรม ที่สำคัญต่อไป

คณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) ได้มีการประชุมครั้งที่ ๕/๒๕๕๔ เมื่อวันศุกร์ที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๕๔ ห้องประชุม ๕๐๑ ตึกบัญชาการทำเนียบรัฐบาล กรุงเทพฯ โดยการประชุม กพต. ดังกล่าวมีมติเห็นชอบ ตามข้อเสนอ การกำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม ขึ้นอีก ๑ วัน เฉพาะพื้นที่ใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา ปัตตานี และนราธิวาส) และเมื่อ กพต. ให้ความเห็นชอบแล้วให้นำเสนอคณะกรรมการตัดสินใจเพื่อพิจารณาต่อไป

จึงเสนอคณะกรรมการตัดสินใจเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบ

ด่วนที่สุด  
ที่ กห ๐๒๐๓/วจก



๑๙๗๖๐๑๘ สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  ก่อนประชุม  
รับที่ ๒๔๙ .....  หลังประชุม  
วันที่ ๑๐ มิถุนายน ๒๕๕๕ เวลา ๙.๒๐  แจ้งที่ประชุม  ไม่แจ้งที่ประชุม<sub>ก</sub>  
๑๗๖. ๕-๓  
๑๐๖๒๐๕  
กระทรวงกลาโหม  
ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๒๐ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี **ความเห็นประกอนเรื่องเพื่อ พิจารณาจาร  
เรื่องที่ ๑**

อ้างถึง หนังสือ สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๔๐๕/๑๙๗ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามที่ สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรีมีหนังสือเรียนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม เพื่อกรุณาพิจารณากำหนดวันหยุดจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส จังหวัดปัตตานี และ จังหวัดยะลา) รายละเอียดตามอ้างถึงนี้

กระทรวงกลาโหมได้พิจารณาเรื่องดังกล่าวแล้วมีความเห็นชอบให้กำหนดวันหยุดจีน เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้(จังหวัดนราธิวาส จังหวัดปัตตานี และ จังหวัดยะลา)

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

( ยุทธศักดิ์ ศศิประภา )

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๙

โทรสาร ๐ ๒๒๒๒ ๑๙๙๙

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
รับที่..... ๑๙๗ วันที่.....  
วันที่..... ๙ ม.ค. ๒๕๕๕ ๑๕.๖๔



# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๑๐๖/ ๓๐

ความเร่งด่วนของเรื่องเพื่อ พิจารณาฯ

เรื่องที่ ๖

มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๔๘ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรีได้ส่งเรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม ตามที่ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ศอ.บต.) เสนอ มาเพื่อขอให้สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรีต่อไป ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้วมีความเห็นประจำการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรีดังนี้

๑. การที่คณะกรรมการการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) มีมติเห็นชอบให้นำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณากำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้น อีก ๑ วัน เฉพาะในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา จังหวัดปัตตานี และจังหวัดราชบูรณะ) ซึ่งมีเหตุผลประกอบการพิจารณาเกี่ยวกับเรื่องของชนบธรรมเนียมประเพณีและวัฒนธรรมในท้องถิ่น รวมทั้งเหตุผลในเชิงลึกในด้านจิตวิทยาความมั่นคงและการเสริมสร้างชั้นฐานและการเมืองให้แก่ประชาชนในท้องถิ่น ตามข้อเสนอของ ศอ.บต. นั้น มีความสอดคล้องกับนโยบายเร่งด่วนของรัฐบาลในอันที่จะเร่งนำสันติสุขและความปลดภัยในชีวิตและทรัพย์สินของประชาชนกลับมาสู่พื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ สำนักนายกรัฐมนตรีจึงเห็นชอบด้วยกับมติของ กพต. ดังกล่าว

๒. โดยที่คณะกรรมการรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๑๗ ได้มีประกาศกำหนดให้จังหวัดปัตตานี จังหวัดสตูล จังหวัดยะลา และจังหวัดราชบูรณะ มีวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๒ วัน เนื่องในวันตรุษอีลลิฟทีรี (วันรายอปอซอ) ๑ วัน และวันตรุษอีลลิอวูยา (วันรายอหাজี) ๑ วัน เพื่อเป็นการรักษาชนบธรรมเนียมประเพณีอันเป็นวัฒนธรรมท้องถิ่น และเปิดโอกาสให้ข้าราชการได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอิสลามตามสมควร (แจ้งตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี ลงวันที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๕๑๗ เรื่อง กำหนดเวลาทำงาน และวันหยุดราชการ พ.ศ. ๒๕๑๗) ซึ่งยังคงมีผลใช้บังคับอยู่ในปัจจุบัน ดังนั้น หากคณะกรรมการรัฐมนตรีจะพิจารณาเห็นสมควรให้จังหวัดปัตตานี จังหวัดยะลา และจังหวัดราชบูรณะ มีวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน ตามข้อเสนอของ ศอ.บต. แล้ว กรณีจึงเป็นการสมควรที่คณะกรรมการรัฐมนตรีจะได้มีมติให้แก้ไขเพิ่มเติมประกาศกำหนดวันหยุดราชการประจำปีดังกล่าวเพื่อให้เป็นไปตามแนวทางเดียวกันด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(ศาสตราจารย์พิเศษรองทอง จันทรงคุ)

ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักกฎหมายและระเบียบกลาง

โทร. ๐ ๒๒๘๒ ๒๖๘๕ โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๘๘๘๖

# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๘๐๓/๑๐๓๖



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
ลงวันที่ ๕ ก.ค. ๒๕๕๕ แก้ไข  
แก้ไข ๙ ก.ค. ๒๕๕๖ แก้ไข  
เวลา ๑๔.๐๐ น. แก้ไข ๑๖.๔๗

สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ  
ทำเนียบรัฐบาล กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐

๕ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณาฯ  
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

เรื่องที่ ๖

อ้างถึง หนังสือ สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๘๐๕/๑๔๙ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามที่ สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ขอข้อเสนอแนะและข้อคิดเห็นเรื่องการกำหนดให้วันตรุษจินเป็นวันหยุดราชการเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน เฉพาะพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามที่ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ได้เสนอเรื่อง เพื่อให้คณะกรรมการพิจารณา นั้น

สำนักงานสภาพความมั่นคงแห่งชาติ พิจารณาแล้ว เห็นด้วยกับข้อเสนอดังกล่าว เพราะสอดคล้องกับนโยบายการแก้ไขปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้ โดยเฉพาะนโยบายการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่ได้ให้ความสำคัญในการเห็นคุณค่าของความแตกต่างหลากหลาย เศรษฐกิจ และให้เกียรติอัตลักษณ์ของคนในพื้นที่ การขัดการเลือกปฏิบัติทางวัฒนธรรม ซึ่งจะเป็นการเสริมสร้าง ดูแล และปกป้องทุกวิถีชีวิต ทุกศาสนา และทุกวัฒนธรรม ให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคของประชาชนในสังคม อันจะไม่ถูกเป็นจุดเริ่มต้นของการนำไปเปรียบเทียบทำให้เกิดความรู้สึกแตกต่างทางด้านสังคมจิตวิทยาได้ อย่างไรก็ตาม เมื่อคำนึงถึงความรู้สึกของคนไทยเชื้อสายจีนที่มีอยู่ทั่วประเทศ เกี่ยวกับการกำหนดให้วันตรุษจินเป็นวันหยุดราชการเฉพาะพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้แล้ว หน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรให้ความสำคัญกับการซึ่งแจ้ง และประชาสัมพันธ์ให้เข้าใจถึงเหตุผลที่ได้เป็นวันหยุดราชการเฉพาะในพื้นที่ดังกล่าวด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลตำรวจเอก   
พลตำรวจเอก

(วิเชียร พจน์โพธิ์ศรี)

เลขาธิการสภาพความมั่นคงแห่งชาติ

สำนักยุทธศาสตร์ความมั่นคง

จังหวัดชายแดนภาคใต้และชนต่างด้วยวัฒนธรรม

โทรศัพท์ ๐-๒๑๔๗-๐๑๕๐

โทรสาร ๐-๒๑๔๗-๔๓๕๑

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี  
เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ (ฉบับที่ ๒๐) พ.ศ. ๒๕๕๕

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๕ กำหนดให้วันตรุษจีน  
ซึ่งเป็นวันสำคัญของชาวไทยเชื้อสายจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มอีก ๑ วัน ในพื้นที่จังหวัด  
ปัตตานี ยะลา นราธิวาส และสตูล

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๘ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๕

(นายยงยุทธ วิชัยดิษฐ)  
รองนายกรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน  
นายกรัฐมนตรี

๑๓ ม.ค. ๒๕๕๕  
๐-๑๒๖๗/๕๕  
๐๙๒๔๒๔๖๖๖  
๐๙๒๔๒๔๖๖๖  
๐๙๒๔๒๔๖๖๖  
๐๙๒๔๒๔๖๖๖